



[Agile](#) / Aprender a usar diagramas de trabajo pendiente con Jira Software

## TUTORIAL

# Aprende a utilizar diagramas de evolución en Jira Software

La guía sobre cómo utilizar diagramas de trabajo pendiente en Jira Software



BY MAX REHKOPF

## Tutorial sobre el diagrama de evolución de Jira

En este tutorial, explicaremos cómo supervisar los sprints y los epics utilizando diagramas de trabajo pendiente en Jira Software.

### Tiempo:

10 minutos de lectura.

### Audiencia:

estás trabajando en un proyecto en Jira Software y quieres realizar un seguimiento del progreso de un sprint o de un epic.

### Requisito previo:

- has creado una cuenta y un proyecto de scrum de Jira Software.
- Estás familiarizado con los principios básicos de [scrum](#) y los [epics](#).

[Pruébalo gratis](#)

que se ha completado en un epic o un sprint, y el trabajo total restante. Los diagramas de trabajo pendiente se utilizan para predecir las probabilidades de tu equipo de completar su trabajo en el tiempo previsto. Asimismo, son la solución ideal para mantener al equipo informado sobre cualquier ampliación descontrolada del alcance que se produzca.

Los diagramas de trabajo pendiente son útiles porque ofrecen información sobre cómo trabaja el equipo. Por ejemplo:

- Si notas que el equipo termina el trabajo antes de tiempo sistemáticamente, esto puede ser una señal de que no están asumiendo suficiente trabajo durante la planificación de sprints.
- Si no cumplen las previsiones constantemente, esto puede significar que se han comprometido con demasiado trabajo.
- Si el diagrama de trabajo pendiente muestra una drástica caída durante el sprint, esto puede significar que el trabajo no se ha estimado con exactitud o no se ha desglosado correctamente.

## Paso 1: Establece la estadística de estimación de tu equipo

### ¿QUÉ ES UNA ESTADÍSTICA DE ESTIMACIÓN?

La estadística de estimación es la unidad de medición que tu equipo utilizará para estimar el trabajo. En Jira Software, puedes medir el trabajo utilizando puntos de historia, horas, o puedes definir tu propia estadística.



La estadística de estimación es importante porque sirve para calcular la velocidad del equipo. Para cada sprint, la velocidad es la suma de la estadística de estimación para historias completadas. Si tu equipo tiene una velocidad constante, puedes utilizar ese valor para determinar cuánto trabajo puede realizar el equipo en cada sprint, lo cual resulta útil en la planificación de sprints.

### Para establecer una estadística de estimación:

- 1 Ve a tu tablero o backlog y, después, selecciona **más (...)** > **Configuración del tablero**.
- 2 Haz clic en la pestaña **Estimación**.

#### ¿QUÉ ESTADÍSTICA DE ESTIMACIÓN DEBERÍAMOS UTILIZAR?

Tradicionalmente, los equipos de software estimaban su trabajo en un formato de tiempo utilizando días, semanas y meses. Sin embargo, muchos equipos ágiles se han pasado a los puntos de historia. Si esto de la metodología ágil es nuevo para ti o no estás seguro de qué opción elegir, te recomendamos que utilices los puntos de historia.

## Paso 2: Estima tus tiques

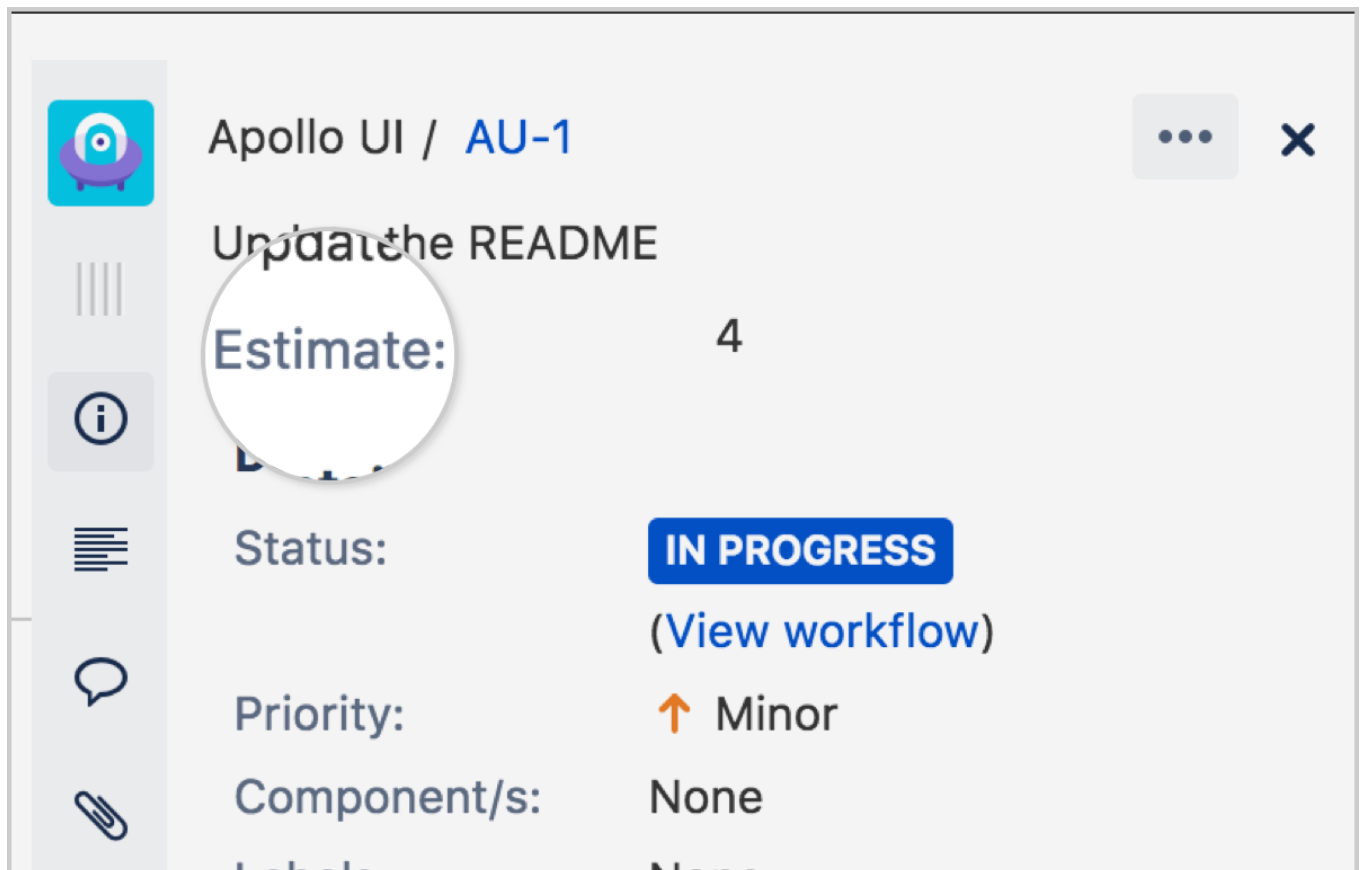
#### ¿CUÁL ES LA DIFERENCIA ENTRE ESTIMACIÓN Y SUPERVISIÓN?

En la metodología ágil, la estimación hace referencia a la medición del tamaño del backlog de un equipo o de un trabajo concreto. El

finalización.

### Para realizar una estimación de un tique:

- 1 En tu proyecto de scrum, selecciona una incidencia en tu tablero o en el backlog.
- 2 En los detalles de la incidencia, haz clic en el campo **Estimación**.



- 3 Introduce una estimación.

¿PUEDO CAMBIAR UNA ESTIMACIÓN DESPUÉS DE HABERLA INTRODUCIDO?

En pocas palabras, sí, puedes. Pero si cambias el valor de estimación una vez iniciado un sprint, se mostrará como cambio de alcance en el diagrama de trabajo pendiente.

Si te resulta complicado estimar las incidencias, no te preocupes, ¡es algo totalmente normal! Consulta nuestra [guía de estimación](#) para

## Paso 3: Realiza un seguimiento del progreso del equipo con diagramas de evolución

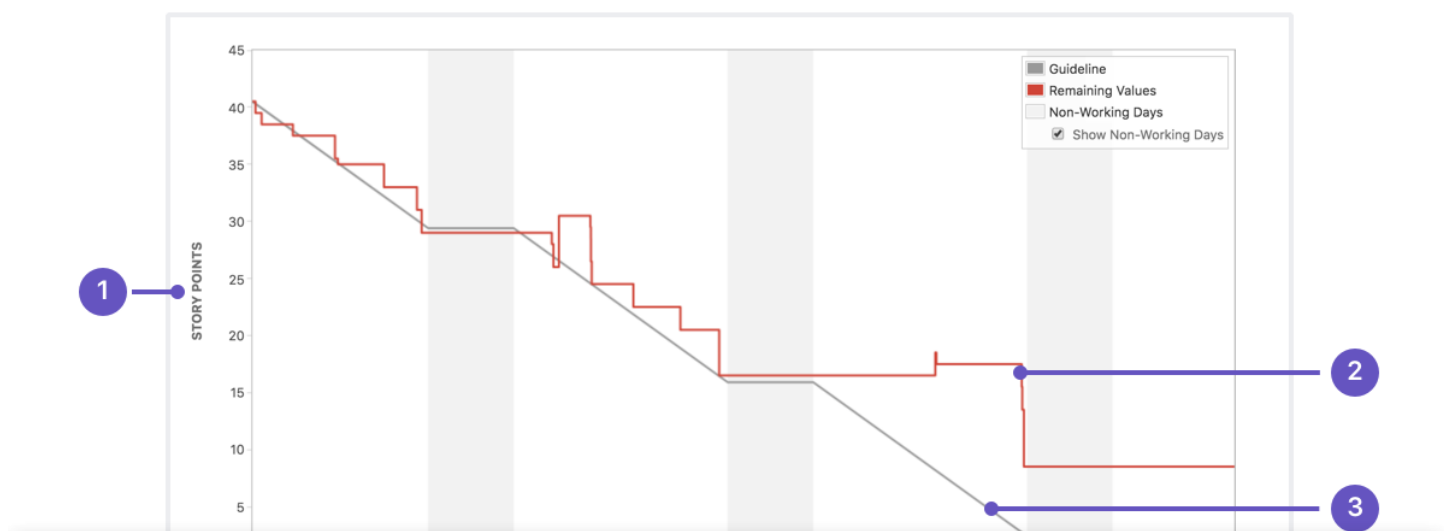
### Diagrama de evolución de sprints

Este informe muestra la cantidad de trabajo que se realiza en un sprint. Se puede utilizar, además, para realizar un seguimiento de todo el trabajo restante del sprint y para prever la probabilidad de alcanzar el objetivo del sprint. Al realizar un seguimiento del trabajo restante del sprint, un equipo puede gestionar su progreso y responder de la forma correspondiente a las tendencias. Por ejemplo, si el diagrama de trabajo pendiente muestra que el equipo podría no alcanzar el objetivo del sprint, entonces podrán tomarse las medidas necesarias para mantener el rumbo.

### Para ver el diagrama de trabajo pendiente de sprints:

- 1 Ve a tu proyecto de scrum.
- 2 Selecciona **Backlog** o **Sprint activo**.
- 3 Haz clic en **Informes** y después selecciona **Diagrama de trabajo pendiente**.

### Comprensión del diagrama de trabajo pendiente de sprints



- 1 **Estadística de estimación:** el eje vertical representa la estadística de estimación que has seleccionado.
- 2 **Valores restantes:** la línea roja representa todo el trabajo restante en el sprint, según las estimaciones de tu equipo.
- 3 **Directriz:** la línea gris muestra una aproximación de dónde debería encontrarse el equipo, asumiendo que se da un progreso lineal. Si la línea roja está por debajo de esta línea, ¡enhorabuena!, tu equipo va por buen camino para completar todo su trabajo para el final del sprint. Pero esto no es infalible; sencillamente, es otro dato que utilizar mientras supervisas el progreso del equipo.

## Diagrama de evolución de épicas

Este informe muestra cómo está progresando tu equipo respecto al trabajo de un epic. Esta opción está optimizada para los equipos de scrum que trabajan en sprints y facilita la supervisión. A continuación, se indican algunas formas en las que podrías usar un diagrama de trabajo pendiente de epics:

- Ver lo rápido que tu equipo está trabajando en un epic.
- Ver cómo el trabajo añadido o eliminado durante el sprint ha afectado al progreso general de tu equipo.
- Predecir cuántos sprints se tardará en completar el trabajo de un epic, según los anteriores sprints y los cambios realizados durante estos.

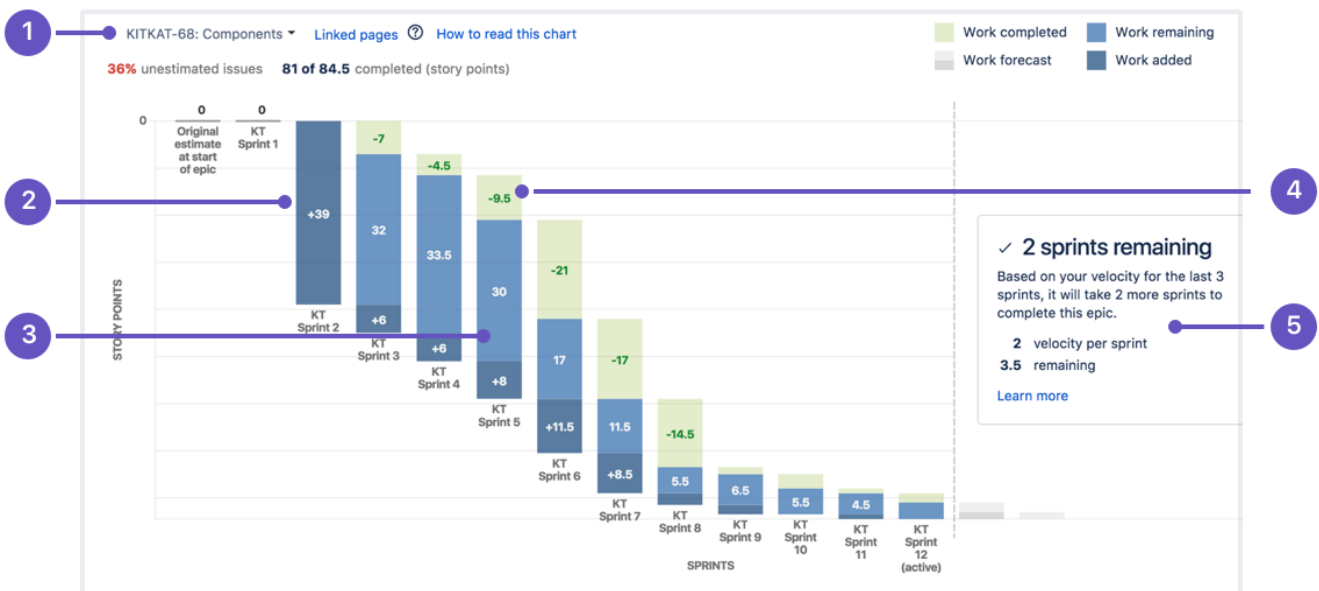
## Para ver el diagrama de trabajo pendiente de epics:

- 1 Ve a tu proyecto de scrum.

A continuación  
[About the Agile Coach](#) →

- 3 Haz clic en **Informes** y después selecciona **Trabajo pendiente de epics**.
- 4 Selecciona una épica de la lista desplegable junto al encabezado **Trabajo pendiente de epics**. Podrás elegir entre los epics de los proyectos configurados para tu tablero a través del filtro del tablero.

## Comprensión del diagrama de trabajo pendiente de epics



- 1 **Menú de epics:** selecciona el epic del que quieras ver datos.
- 2 **Trabajo añadido:** el segmento azul oscuro muestra la cantidad de trabajo añadido al epic en cada sprint. En este ejemplo, el trabajo se mide en puntos de historia.
- 3 **Trabajo restante:** el segmento azul claro muestra la cantidad de trabajo restante en el epic.
- 4 **Trabajo completado:** el segmento verde representa la cantidad de trabajo que se ha completado para el epic en cada sprint.

## ¿Quieres saber más?

Si quieres obtener más información sobre cómo estimar el trabajo, consulta nuestra guía sobre [los puntos de historia y la estimación ágil](#).

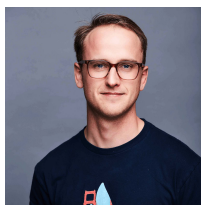
Si deseas obtener más información sobre el diagrama de trabajo pendiente de publicaciones, consulta nuestra guía sobre [versiones](#).

Para obtener información más detallada sobre el diagrama de trabajo pendiente de sprints de Jira Software, consulta nuestra [documentación sobre diagramas de trabajo pendiente](#). Para saber más sobre el diagrama de trabajo pendiente de epics, consulta nuestra [documentación sobre diagramas de trabajo pendiente de epics](#).

Para obtener más información sobre las métricas de tu equipo ágil, consulta nuestra guía sobre [métricas](#).

Para obtener más información sobre cómo dirigir un proyecto de scrum en Jira Software, consulta nuestra guía [Cómo utilizar scrum con Jira Software](#).

COMPARTIR ESTE ARTÍCULO



MAX REHKOPF



A continuación  
[About the Agile Coach](#) →

personas a través de los muchos artículos, ponencias y videos que hace para Atlassian.

#### ARTÍCULO

## ¿Qué es scrum?: una breve introducción

Scrum constituye un marco de trabajo estructurado para el desarrollo de proyectos. Lo utilizan con frecuencia los equipos de desarrollo de software que siguen una metodología ágil. Lee esta guía para principiantes de scrum.

[Leer el artículo](#) →

#### TUTORIAL

## Aprender a usar diagramas de trabajo pendiente con Jira Software

La guía completa sobre diagramas de evolución en Jira Software. Aprende a supervisar épicas y sprints con diagramas de evolución.

[Probar el tutorial](#) →

Temas de metodología ágil

A continuación  
[About the Agile Coach](#) →

---

Kanban

Diseño

Desarrollo de software

Gestión de productos

Equipos

Metodología ágil a escala

DevOps

Regístrate para acceder a más artículos y tutoriales sobre metodología ágil.

Correo electrónico

email@ejemplo.com

Suscribirse

---

Languages ▼

Política de privacidad

Términos

Copyright © 2020 Atlassian